

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

659 (XII). Petition from Mr. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64), in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, which designated Mr. R. Scheyven as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.3/4) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.89),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.393, section VI),

Recalling its resolution 492 (XI) by which it adopted no recommendation on the complaint brought up by the petitioner in a previous petition that he had been persecuted by his superiors in the Administration before his resignation,

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its representatives, in particular that:

(a) He is not the subject of any persecution on the part of the Administration;

(b) The fine of which he complains was an *amende transactionnelle*;

(c) His father was removed from his various posts for incapacity and misconduct;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the specific complaints raised by the petitioner;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

660 (XII). Petition from Ex-Chief Barnabé Ntun-guka (T/Pet.3/65 and Add.1 and 2) concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

2. *Décide* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

659 (XII). Pétition de M. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Gaston Jovite Nzamwita (T/Pet.3/64), en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. R. Scheyven comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.3/4), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.89),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.393, section VI),

Rappelant sa résolution 492 (XI) par laquelle il n'a adopté aucune recommandation touchant la plainte présentée par le pétitionnaire dans une pétition antérieure et selon laquelle il aurait été persécuté, avant sa démission, par ses supérieurs hiérarchiques,

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur les points suivants:

a) Il ne fait l'objet d'aucune persécution de la part de l'Administration;

b) L'amende dont il se plaint était une amende transactionnelle;

c) Son père a été renvoyé de ses divers postes pour incapacité et faute grave dans l'exercice de ses fonctions;

2. *Décide* que, dans ces conditions, les diverses plaintes formulées par le pétitionnaire n'appellent aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

660 (XII). Pétition de l'ex-chef Barnabé Ntun-guka (T/Pet.3/65 et Add.1 et 2) concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,